

GAZETĂ TRANSILVANIEI.

Gazetă ese de 2 ori: Mercurea și Duminecă, Foi'a, cindu concedu ajutoriale. — Pretiul: pe 1 anu 10 fl., pe $\frac{1}{4}$ 3 fl. v. a. Tieri esterne 12 fl. v. a. pe unu anu său $\frac{2}{3}$ galbini mon. sunătoria.

Anulu XXXIV.

Se prenumera la postele c. r., si pe la DD. corespondenti. — Pentru serie '6 cr. Taxa timbrala a 30 cr. de fiacare publicare.

Nr. 46.

Brasovu 24|12 Iuniu

1871.

MONARCHIA AUSTRO-UNGARICA.
Transilvania.

Brasovu 22 Iuniu 1871.
Revista la timp.

Gratia probedentii! ca, dupa sciri autentice primite dela Pest'a, Escoleti'a Sa d. L. B. Popp, barbatul dorilor, alu stimei si alu iubirei generali a consangenilor sei romani, dupa morbul celu greu, celu tienu, spre cea mai profunda a nostra dorere, legatu de patu preste 6 septemani, se afia acum reconvalsentu, intreanduse pe di ce merge. Ddieu a ascultatu oftarile filorui natiunei romane, cari sciu si cunoscu si renichii barbatului acestuia alu natiunei, ca e devotatu pentru binele si prosperitatea ei, a patriei si a statului, si nu incéta a-si aplica si valid'a influintia, unde i se cere de impregiurarile imperiose, si gratia lui! ca ni lu conserva. Scimu, cu catu zelu curat u cárulu a imbracisiusatu caus'a nationale, a inaintarei ei in cultura; ne e bine cunoscetu cu cata resignatiune, sublimitate in cugetu, demnitate si fidelitate in fapta a apucatu si mai eri iniciativ'a la conferinti'a in caus'a nedependintie besericiei romane unite cu beseric'a Romei, tienuta in Alb'a Iulia, si déca canduva mercenarii causei sante s'ar fi nisuitu orcatu a detrage lealeloru sale intentiuni facia cu natiunea si beseric'a sa, ei voru remané numai unu ridiculu inaintea logicei faptelor, ca-ce totu romanu adeveratu ei striga si acum cu noi: Salve vir! et nos nostraque amabis, qui sublima informes! —

Comisiunea congresului episc. maghiari rom. cat., alesa pentru asternerea operatului organizatiunei autonomiei loru deadreptulu la Maiestate, sub presiedinti'a primatului Ungariei Simor 12 insi, dedera in 12 acelui operatu Mai. Sale cu rogare, ca se i dè inalt'a sanctionare, cu invocarea legislatiunei, ceea ce Mai. Sa apomise, ca lu va supune la pertractare constitutionale.

Nu ne tiene loculu, ca se audim, ce s'a urmatu cu petitiunea conferintiei de Alb'a Iulia **catra Maiestate**, déca si cu ce comitiva o va fi asternutu r. ministeriu la Maiestate, or' ca dora s'a pus la acte, ca nici se mai pôta audi Mai. Sa de ea? Unic'a sperantia ne remane totu in barbatulu doriloru nôstre, ca i va midiuloci o drépta respectare in interesulu imprumutatei stime si pretiuri a ambelor ierarchie si in interesulu prestigiului auctoritateli regesci apostolice inaintea poporului romanu, care i astépta cu tota increderea fiésca parintesculu oraculu de suveranu dreptu si impartiale!!! —

Sub titlulu: „Incerari de a introduce de nou feudalismulu in Transilvania“ scrie verdele romanu, d. deputatu Sigismundu Borlea din Bai'a de Crisii comit. Zarandului in „Alb.“ asia:

„Pe cindu o parte a intelligentiei din Transilvania se ustenescu pentru infratirea romanilor cu maghiarii, intelligent'a, si deosebi magnatii si nobilimea maghiara de acolo, probabilmente ca fratieta se fia cu atata mai sincera si durabila, lura din respoteri pentru a introduce unu nou feudalismu, prin care escludu cu totu pe intelligent'a

romana dela tota oficiale prin comitate si prin ora-sia, si pentru ca se pôta reesi cu ticalocele loru planuri, se spune cu siguritate, ca ar' fi constituitu unu comitetu din magnati si nobilime maghiara, ai carui membre, precum in persona asia si prin agenti bine platiti se fia si inceputu lucrarea in Transilvania si in partile anecstate; si anume magnatii si nobilimea maghiara mai avata, se se fia resolvitu a se dechiará petutindenea si deosebi prin comitatele si orasiele romane, ca densii din iubirea o nutrescu catra poporu in interesulu poporului (!?) voiescu a primi ori si ce feliu de oficia „gratuitu!“ — si acesta iubire si dragoste ce o faciarescu, o propovediescu, o esplica si ilustra in modulu loru spre amagirea si pacalirea poporului romanu, precum ei singuri, asia si agentii loru.“

Dupa aceste relatéza, cum c. Victoru Toldalagi magnatu maghiaru, de si nu locuiesce in comitat, totusi membru alu comitetului comitatense a invitatu in 6 Iuniu in Bradu la més'a sa cativa intelligenti maghiari si romani, propoveduindu, ca se lucre, ca poporulu la nou'a organisare se nu a-léga de oficiale, decatu de cei, cari voru primi gratis oficiale, si ca elu cu doi cancelisti, cari voru avea la densulu victu gratuitu si unu salariu bagatelu, va porta tota sarcinile vice-comitelui, déca lu voru alege, ca-ce elu va cassá multele protocole si scisorii (éca timpii vechi, cum se oglindéza!). Asia dupace la prandiu numi pe poporu (vad csorda) ciurda selbateca, pentru a scimu cu totii luptele curat u personali si de partite, ce avura locu in acestu municipiu, de cate ori era vorba despre cercetari disciplinari, intentate asupra unui'a seu altui'a amplioatu comitatense. De asta data inse-nici umbra de partite nu se potu oserba. — — Respectivii domni adica, caror'a era concretiute cercetarile asupra vice-comitelui II si a unui szolgarbirau cu adjunctulu seu inca nu finisera cercetarile pana la siedintia, — si asia siedinti'a comitetului nu potu luá sub decisiune aceste doué cause delicate.

Romanii — ca totudéun'a — erau debili reprezentati; maghiarii cu atatu mai numerosi.

Intre alte concluse de mai pucina insemnatate se adusera trei forte grave, si adica:

a) s'a facutu unu statutu in contra pericleloru de focu, carele municipiulu dupa intarire lu va tipari in limb'a maghiara si romana si lu va distribui pre la toti membrii comitetului si pri comune,

b) s'a otaritu, ca cas'a pretoriale din Mártonfalva, impreuna cu loculu, pre care se afia si cu gradin'a cea mare, se se vendia in folosulu scolei mai inalte poporali, inflintiande in Birghisii. (Ore cu limba numai maghiara? R.)

c) La una simpla cerere a contelui Nemes János in numele posesorilor din Valcele (Elöpatak) s'a otaritu stante pede, ca acesta comuna pre venitoriu se fia privita de filia a Arpatacului; judele comunale alu Arpatacului si preste totu antist'a a-cestei comune se fia si a Valcelor.

2. Consiliulu scolasticu comitatense din 14 Iuniu.

Presidiulu reporta, cumca caus'a scolaria in comitat a inaintatu numai in parte. Ca una scadere generale e de a se privi aceea, ca mai nicaierea in comitat nu se executéza pedepsele fisante in art. XXXVIII de lege § 4; ca nu se tiene timpulu de scola de 8, resp. 9 luni, prescrisul in §§-ii 53 si 54 si in fine, ca edificiale de scola lipsescu in cele mai multe comune; er' temeritatea e asia de mare, incatu chiaru nici atari comuni, caror'a le lipsescu cu totulu midiulócele materiali, nu cauta a-si face titlu de a poté cere ajutoriu dela statu; reportéza mai departe, cumca inaltulu ministeriu a cerutu date pentru bugetulu an. 1872 si inspectoratulu a cerutu a se primi in acestu bugetu pre séma acestui comitat 45.000 fl. pentru edificarea a loru 26 scoli, lefuri investiatoresci si acoperirea speselor consiliului scolasticu; in fine reportéza, cumca in. ministeriu a promis comunei Budil'a 6000 fl. ca subsidiu de statu pentru edifi-

La prandiu, dupa toastulu pentru Maiestate Esc. Sa metropolitulu a redicatu toastulu pentru comitele supremu si altii altele. — Vedemu dér', unde tientesca cei ce -si eluptara legea in favorul loru, ca-ce nici de paritate nationale, nu voru se scia?! —

carea unui edificiu de scăola comunale, er' comunei Arpatacu deocamdata 1000 fl. pentru procurarea locului de scăola, — si ca aceste sume le voru si capătă aceste comune in scurtu timpu. (Scăole maghiare? ori romane?)

Consiliulu scolasticu din tōte acestea facundu causa propria, a conchisu că se se faca cei mai energiosi pasi cuvenintiosi.

Atat'a despre consiliulu scolasticu.

3. Siedint'a comitetului comitatense pentru alegerea comisiunei organisatorie, tie-nuta in 15 Iuniu.

In preséra siedintiei acesteia membrii romani ai comitetului comitatense tienuramu conferintia, in carea ne facuramu si noi list'a nostra pentru comisiunea organisatorie si otariramu a castigă valore acestei liste pre basea paritatei nationali.

Nu potu a lasă neamentitul, cumca la acésta conferintia abia 6 insi eramu de facia dintre 40 si mai bine de membrii ai comitetului. In siedint'a comitetului inca abia 10 romani erau presenti.

Comisiunea organisatorie fù compusa din 60 de membrii, intre cari intrara 41 maghiari, 4 sasi si 15 romani, intréga intelligent'a, carea o avemu in comitetulu comitatense.

Fiinduca nu toti romanii au fostu de facia, cati au intratu in comisiunea organisatorie, aflu cu cale a le publica aici numele: Georgiu Baritiu, Iacobu Muresianu, Elia Goga, Stefanu Láday, Ioane Ghiaja, Demetru Pertia, Ioane Duma, Zacharia Ioanoviciu, Iordache Zacharia, Nicolau Farkas, Ioane Oprisiu, Alecsandru Ciofleciu, Daniele Constantinescu, Ioane Belu si Ioane Velteanu.

Comisiunea -si va incepe lucrarile in 3 Iuliu la Elisabetopolea. Diece membrii presenti au facultatea de a incepe lucrarile.

Déca au crutiatu representantii acestui comitatu ver-o data spese si ustenele, acum se nu crutie nici unulu, carui'a i va fi posibile, ci se se infacionieze cei competenti catu mai numerosi in acea comisiune, unde se va otari despre cele mai vitali cause ale acestui comitat! — (Asia a decursu l. 15 Iuniu preste totu. — R.) Unu membru.

Comitetulu centralu

pentru serbarea intru memori'a lui

Stefanu celu mare.

A P E L U

catra onoratulu publicu romanu.

Luandu junimea romana academica din Vien'a in consideratiune, cumca o amenare a serbarei intru memori'a lui Stefanu celu mare ar' produce unu desinteresu pentru totudéun'a; a decisu in adunarea sa generala de 10 Iuniu a. c., cumca comitetulu centralu se insarcinéza a ecsecutá serbarea, cu midiulócele despre carele dispune, — in 27 Augusto 1871.

Primindu comitetulu acésta sarcina grea, pa-siesc de nou — resolutu si plinu de insufletire la realizarea scopului maretii. — In daru suntu inse-neinsemnatele poteri ale unui comitetu, in daru este zelulu modestu alu unei junimi! — Serbarea dela Putn'a nu are se fia serbarea unui comitetu, nu a unei junimi: serbarea dela Putn'a trebe se fia serbarea unei natiuni intregi; serbarea dela Putn'a are se fia intrunirea natiunei romane in suvenirile trecutului, in insufletirea presentelui si in speran-tiele viitorului! — In trecutulu negurosu alu natiunei romane suntu multe puncte stralucitorie; unulu dintra aceste, celu mai stralucitoriu este a-cela, in care apare umbr'a marézia a lui Stefanu celu mare: pe langa acésta suvenire se ne adunam; la mormentul acestui barbatu se ne damu man'a; aici se o dicem in facia lumei, cumca amu avutu unu trecutu si voimu a avé unu viitoru.

Éta ide'a! éta scopulu serbarei! — Nu junimea romana academica a produsu ide'a serbarei intru memori'a lui Stefanu celu mare: ea pur-cede din conscienti'a nationala romana. — Natiunea romana voiesce cultura, si cultur'a ei trebe se fia **UNA**: omogena la Putn'a si la Somesiu, omogena in sinulu Carpatiloru caranti si pe malurile umede ale Dunarei betrane! — Si viitorilu, cultur'a viitorului, omogenitatea spirituala a viitorului — diace in noi, in generatiunile presentelui.

Cu midiulóce, despre carele comitetulu dispune, serbarea nu se va poté arangiá in unu modu demnu de umbr'a marézia a eroului, la alu carui mormentu ni amu alesu altariulu, nu in unu modu, care se faca natiunei si jinimeei sale academice onore. — Speram cu ajutoriulu onoratului publicu romanu midiulócele nostre se voru inmultiti si noi vomu poté arangiá o serbare — celu pucinu — modesta: seriositatea si insufletirea generala o voru face grandiósia. — Nenorocirea, care a lovitu fundulu serbarei nu poté se inegureze scopulu, care serbarea l'a avutu; fatalitatea nu poté se triumfeze preste o idea. — Noi suntemu de firm'a convingere, cumca publiculu romanu nici pana adi nu a per-dutu din zelulu seu facia cu causele maretie!

Apelam déra nationalismulu tuturor romanilor, rogandu pre toti acei frati ai nostri, cari voiescu a conlucră spre realisarea serbarei, se bine-voiesca a se pune in corespondintia cu comitetulu centralu!

Comitetulu centralu primesc la corespondintiele si contribuirile sub adres'a: „Vas. Bumbacu, Vien'a. Universitate.“

Vien'a in 14 Iuniu 1871.

In numele comitetului:
V. Bumbacu m/p., Ioane Slaviciu m/p.,
vice-presiedinte. secretariu.

A P E L U
catra junele romane.

Sororilor!

A venitu momentulu că junimea romana se manifesteze conscienti'a unitatei sale nationale; a venitu momentulu, că junimea romana se o dicu in facia lumei, cumca e in destulu matura spre a-si cunoscere chiamarea sociala in orientulu Europei! —

Au trecutu timpurile ferului; au trecutu er'a poterii brute: pe standartulu junimei romane este numai unu cuventu: cultur'a. — Cu ocasiunea serbarei intru memori'a lui Stefanu celu mare, junimea romana academica si intrég'a junime romana voiesce a dà o expresiune unitaria resolutiunei sale de a se cultivá, — cultivá omogenu.

Acestu actu mare ar' perde din valoreea sa ethica, déca voi nu ati conlucră spre realisarea lui, déca voi nu ati luá parte la acesta intrunire: actul trebe se fia produsu de intrég'a junime romana.

Sororilor! — Priviti la maretia vóstra ginta! A cadiutu Rom'a betrana; noi amu remasu orfani: numai un'a ereditate a remasu, — superioritatea spirituala a ginteri latine. Adi e momentulu, că se aratamu, cumca suntemu, ce suntemu! — Si voi — fiti cu noi! — Cornel'a a crescutu Grachii; Ioan'a a eliberatu Franci'a; Medicele au fostu numele artei; Silarlot'a a muritu pentru binele comunu: voi fiti adi sororile nostre!

Apelam la sentiurile vóstre nationali si ve-rogamu, că se conlucrati in veri-ce modu spre realisarea serbarei — inscientiandu comitetulu centralu din Vien'a (V. Bumbacu, universitate) despre nobilu cursuru.

Ve rogamu in specialu:

1. Că se binevoiti a face pentru fiacare tiéra romana (Munteni'a, Moldova', Bucovina', Transilvania', Crisian'a, Temisian'a, Maramuresiul si Besarabi'a) cate o flamura cu inscriptiunea: „Cultur'a e poterea popórelor!“ „Junele romane din (tiér'a).“

2. Că se binevoiti a tramite flamure comitetului centralu la loculu serbarei (Putn'a, Bucovina') cu cateva dile inainte de serbare (27 Aug. a. c.) prin o representanta alesa din junele tierelor respective, ori — déca ast'a nu se poté nici decum — pe posta.

3. Flamurele voru serví la serbare de decoratiune, éra dupa serbare junii romani academici voru primi flamurele din manele jünelor romane — că eterne suvenire ai acestei dile maretie.

Déca toti voimu, va fi!

Vien'a in 14 Iuniu 1871.

Pentru comitetulu centralu:

V. Bumbacu m/p., Ioane Slaviciu m/p.,
vice-presiedinte. secretariu.

A P E L U
catra junimea romana.

Fratilor!

Nime nu e mai multu petrunsu de ide'a serbarei decatul noi, pentru alu caroru viitorul serbarei va se aiba cele mai mari resultate.

Prin increderea vóstra junimeei romane din Vien'a i s'a datu sarcin'a onorifica de a conduce deocamdata lucrarile spre realisarea serbarei. —

Adi e momentulu, că se facem u unu pasiu resolutu se realizamu dorint'a comună a nostra. — Perdemu unu anu din vieti'a nostra comună deca mai amenamnu serbarea pe anulu viitoriu.

Apelam déra la zelulu vostru nationalu si ve provocam:

1. A ve organisa in celu mai scurtu timpu in comitele filiale si a ve pune in corespondintia cu comitetulu centralu.

2. A vi da parerile facia cu serbarea si in specialu facia cu modulu, in care doriti că ca se se realizeze, — că asia serbarea se pota fi unu actu produsu conformu dorintielor generale.

3. A lucră in cerculu vostru pentru latirea ideei serbarei si realizarei ei — colectandu contribuirile si tramitiendu-ni-le noue pana in 15 Iuliu a. c. — (V. Bumbacu, Vien'a, universitate.)

4. A ve ingrigi mai cu deosebire despre aceea, că se poteti fi reprezentati catu mai numerosu la localu serbarei.

Pana la finea lunei acesteia nouu comitetu centralu va compune programul si vi lu va face cunoscetu.

La lucru déra fratilor! — Dela energi'a junimei romane depinde realisarea scopului!

Vien'a in 12 Iuniu 1871.

In numele comitetului:

V. Bumbacu m/p., Ioane Slaviciu m/p.,
vice-presiedinte. secretariu.

*) Suntu rogate tōte stimatele Redactiuni romane de a binevoi: a reproduce aceste apeluri; a-si da parerea facia cu serbarea si de a tramite comitetului centralu cate unu exemplarul din numerele, in care este ceva despre serbare. — Numai asia vomu fi in stare a arangiá conformu opiniunei publice.

Rogam deodata St. Redactiuni romane de a sprijini caus'a serbarei. — Comitetulu.

Inca unu cuventu

catra dlu min. Andrásy et Comp. in 6'r'a a unusprediece!

(Capetu.)

Déca si astadi suntemu nenorociti a mai posede nesce idioti, nesce tradatori perfidi — precum din nefericire totudéun'a amu avutu — ince mai pucinu că acum nici odata — cari lipsiti de orice simtiu de onestitate si sudore, desbracati de adeveratele simtiamente nationali se demitu pana a ne tradá si compromite cea mai santa causa si a profaná istoria trecutului, — aceste tōte nu altera nemica lupt'a nostra, ci din contra natiunea cu atatu mai cu mare curagiu si energia va persiste a o elupta, va, si va persiste. . . . Fraternizeze, banchetuiésca si ve sarute aceli mame luci pana la a trei'a venire. . . . Faurésca cei 147 de brasoveni totu programe preste programe de infratire, natiunea totudéun'a le va respinge si condamná, totudéun'a va protestá — ceea ce a si facutu — si déca dnii bachanti nu voru voi se i asculte vocea si se se indrepte de pre calea retacita, déca densii nu se voru intóce se se róge mame sale de ertare, la a carei sinu se nutrescu si cu a carei nume se mandrescu, densa i va considerá de nesce fi vitregi, nedemni de densa, i va respinge din sinulu seu că pre nesce compromitatori, ce voru se o vinda. . . . Imprósce bachantii din Brasovu de o miia de ori pre cei mai stimati si probati conducatori ai natiunei, — care improscaturi altcum nu suntu alta decatul nesce sageti indreptate indirekte contra natiunei. — Nu faca cei 147 numai declaratiuni contra celor mai mari romani, pentruca acestia avura a le mustre si condamná compatimítorile lor copilarii — natiunea totu -si va urmá cursulu seu, va continua lupt'a, inca si cu mai mare resolutia. . . .

Er' pre dlu Andrásy si pre companistii sei i ascuram, ca tōte ostenele, tōte sacrificiale ce si le punu spre a nascocí nesce impacari de natur'a acésta, si a corumpe pre acei ómeni slabii de minte si de angeru, ce se lasa a se duce pre ghiacia, tōte suntu si voru fi fara resultatu, si mai multu spre daun'a lor (ungurilor).

Nu deduce dle conte dela acelle papusie, ca intregu poporul român ar' fi asia degenerat, catu se lu poti face instrumentu politicei dtale. Despre capacitatea si abilitatea poporului romanescu de a se guverná, de asiu creá destinul seu, si de a fi consecente si creditiosu politicei sale, credut, ca ai avutu destula ocazie de a te convinge. Si déca totusi ai mai dorí a te convinge si mai bine, ca densulu nu e o turma de oi, cu care se faci ce voiesci, dà i ocazie poporului se-si exprime den-

sulu sincere convingerile sale. Lasa lu se-si pronuncia verdictulu seu nefortiatu si neinfluintiatu. Atunci vei vedé ce felu de infratire voiesce poporului romanu cu ungurii si cu sasii, vei vedé la ce chimera duce politic'a dtale. Dà poporului romanescu unu alu doile 15 Maiu din 1848, si vei vedé, ca acestu poporu e atatu de maturu si suveranu, incatul chiaru si dta vei trebuí se descindu din inaltele dtale regiuni si se te inchini lui. . . .

Nu comite si programe de infratire voru poté candu-va restituí pacea interna, solidaritatea, unirea si fratieta politica a ardelenilor facia su gravezamenintari esterne, aceste in locu de a promova pacea interna, voru contribui mai multu la ascutirea contrastelor si la o mai mare cerbicia in lupta. . . . Singuru unu congresu nationalu romanu e in stare a ti signalisá cararea, pre care vei poté — déca vei voi — ajunge la acea impacare si infratire, ce o dorim cu totii. . . O adunare poporală cá cea din 15 Maiu 1848 -ti va pune in mana acele arme, acele instrumente, cu cari singure poti fortificá patri'a contra invasiunilor inimice. . . . Déca, dle comite, in adeveru-ti diace la anima promovarea pacei interne, cá singur'a garantia poternica de sustinerea integritatei si neviolarei patriei prin cuceriri straine, — atunci asculta vocea poporului, dà i ocasiune se se pronuncia liberu; lasa pre romani se faca adunari nationale! . . . Asia si numai asia vei poté restituí pacea interna, conditiunea sine qua non!!!

In urma dle Andrassy permite-ne si unu micu apendice.

Aveti o datina, in locu de a ne multiumí si a ne satisfac justelor nóstre pretensiuni, de a ne improscá si a ne timbrá orice miscare nationale, de miscare daco-romanistica, ma ati mersu inca si mai departe; ati mersu pana a ne inculpá inaintea tronului, crediendu prin acésta a ne poté compromite sant'a nóstra causa, a ne nulificá tóte meritele si sacrificiale aduse pentru patri'a si tronu, si prin urmare a ne discreditá tóta fidelitatea, iubirea patriotică catra tronu si patria. . . .

Si de unde vine acésta, pentru ce atate inculpari si insinuatiuni? Pentru ce o faceti acésta? Se ne oprimu nitielu aici. Éta pentru ce! . . .

De o parte ve mustra amaru conscientia, ca ci suntem peccati si ve temeti de resbunare; de alta parte portati mare frica, ca si la romani se va realisá acelui santu principiu, pre a carui basa a inceputu deja a se straformá staturile moderne ale Europei, principiul, pe care s'a fundat unitatea Italiei si a Germaniei si pre care se incércă slavii Austriei de asiu fundá unitatea Slavoniei, adica principiul nationalităei. . . . Ve temeti de realisarea acestui principiu, pentru ca i cunosceti poterea, sciti, ca densulu e celu mai potente imperatore de astazi, contra caruia a te opune e mai multu decatu o nebunia, ér' in urma de alta parte voiti cá prin acésta se ne descredinati inaintea tronului si inaintea lumii patriotismulu nostru, se ne maculati virtutile de patria cu cari ni e ilustrata istoria patriei nóstre; voiti prin denegatiunea patriotismului nostru se ve inalnati pre alu vostru, ér' sub acésta masca voiti se ve legitimati inaintea tribunalului lumii injustitia si crimele ce le comiteti cu noi. Déca romanii pretindu drepturi si libertati egali cu voi, strigati prin tóta lumea: „Nu le damu cá ei voru se fundeze Daco-Romania“. Atatu de departe amu ajunsu cu justitia si dreptatea ungarésca! . . .

E bine, se punem u, ca romanii austriaci in adeveru gravitéza spre Romani'a libera, ca ei tienescu la fusionarea si contopirea tuturor provinciilor locuite de romani dintre Dniestr si Tis'a, din Carpati, marea negra si Balcanu. Cercatati si cercati dvostre mai deaproape, ca óre au densii resonu si destule motive la aceste tendentie ori ba? Ca au ei destula causa se perhoresceze imperati'a ungarésca preferindu pre cea romanésca? . . . Noi nu credem! ca-ci atunci in locu de a ne totu insulta si inculpá, in locu de a ne indreptá la Bucuresci totudéun'a de cate ori ve pretendemu se faceti dreptate si legalitate; — ati incercá mai bine a ne impacá, a ne tractá si considerá altcum nu cum ne considerati! . . .

Si la care omu cu tóte dögele i ar' plesni prin capu a ne timbrá de crima gravitatea nóstra spre Bucuresci recte spre Romani'a libera, cum dicu consocii lui Andrassy, sciendu pro a) ca acolo suntu frati de unu sange, de o origine, de o limba si de o aspiratiune, ér' pro b) afanduse acolo unu modelu de constitutiune liberala, sub care, déca n'ar róde pecatele de partita si de egoismu — ar' poté se inflorésca si se prospereze pre tóte cararile culturiei si civilisatiunei, cum nu se mai intempla in alte staturi. Se nu fia in Romani'a libera fratii

de ai nostrii, se fia altu neamu, chiaru si hotenoti, cari ar' sci respectá inse mai bine libertatile si drepturile poporului decatu d. Andrassy; nime nu ne ar' poté imputá déca amu mai voi a preferi intrarea in acelui statu ce ne garantéza mai bine ecsistint'a si venitoriu.

Séu, se fia in Romani'a o constituatiune cu multu mai mascata cá a dvostre celor din Pest'a, se fia acolo unu despotismu mai crancenu cá in Rusi'a, cine inse ne ar' poté imputá, déca amu preferi schimbarea despotismului si jugulu strainu cu jugulu fratilor sei?!

Inse ambele aceste nu se afla; prin urmare cu atatu ne ar' poté cineva mai pucinu a ne ascrie gravitatia nóstra, tendenti'a nóstra daco-romanista de o crima, séu de ceva incorectu si nenatural! dupace dvostre, in locu de a atrage pre romani din tóte poterile, le despotati sate intregi de avere si mosia, la tóte pretensiile si protestele loru i indreptati la Bucuresci, in locu de a i tractá si considerá la tóte de frati buni, ma i fortati insive a-si cautá alti statani mai drepti si mai buni — dupace totu patriotismulu si iubirea de nationalitate le proscriti de crime — cine dicu ar' desaprobá gravitatia romanilor?! . . .

Amu disu din capulu locului punendu, ca romanii ar' gravita spre Romani'a si nici atunci nu ati avé dreptulu a ne ascrie de crima si delictu gravitatia cu sympathia naturale. Acésta inse romanii nu o facu si nu o voru face, cu atatu mai pucinu deci au locu insinuatiunile si inculparile dvostre, cari le usuati numai de o masca, buna minte cá si fartatii dvostrii (nemtii) de dincóce de Laita facia cu cechii si slovenii . . . si facia de dvostra cu 14 Aprilie. —

Romanii -si iubescu cu multu mai multu patri'a sa decatu se-si o sacrificia de buna vóia unui Hohenzoller séu altu cuiu'a. Romanii ciscarpatinii nu vedu nici o fericire in unirea politica nici cu Romani'a libera nici cu Ungari'a. Romanii nu vedu nici o garantia in unu statu sbuciumatu de strainismu si de partitele interne, ce mai in totu momentulu lu vedem amenintiatu de invasiuni straine. Romanii ciscarpatinii vituperéza si urescu aristocrati'a, urescu boierismulu ciocoismu, cari induși de egoismu si alte scopuri unilaterali, facu din Romani'a g eschäfturi politice.

Ei voru se remana ceea ce suntu, romani austriaci. In Austri'a (séu dupa leciconulu lui Beust Austro-Ungari'a) si au ei istoria si trecutulu loru bunu reu cum este. Pentru sustinerea Austriei si au versatu densii sangele si -si au sacrificatu averile. . . . Aici deci voru remané findu securi, ca monstrulu maghiarismului nici decatu nu e perniciosu pentru venitoriu seu. Aici au dreptulu ecsistintiei, au drepturi si libertati, cari de si astadi suntu despojati de ele, mane numai, suntu securi, ca le voru recastigá. . . . Evenimentele europene, si cu deosebire cele ce se preparu in Cislaitani'a in interesulu federalismului, care ne va restabilí si pre noi in posesiunea tuturor drepturilor si libertatilor, dupa cari reclamamu — ne incuragiaza si pre noi si ne indémna la persistentia luptei de a caci reesita suntemu securi.

Insedaru ne alungati dér' la Bucuresci, ca-ci noi nu vomu merge. . . . Voue pote v'ar paré bine se ne vedeti pre noi apucandu-o la sanetos'a, cá se ve facemu largu, inse nu ve v'a pali. Noi remanemu si vomu remané aici se ve combatemu fara-de-legile si crimele vóstre cu tóte armele dreptatei si onestitatei, pana ce va triumfá caus'a nóstra.

Nu unire politica, nu fusionarea scumpei nóstre Transilvani'a cu Romani'a voimoi noi, aceste suntu numai nesce scornituri malitióse si insinuatiuni fara temeu, o alta unire vomu noi, unirea in cugete si simtiamente, unirea in literatura si cultura, la care suntemu indreptatii si la care si voi insive trebuie se ne aprobat, pentruca avemu totu o limba, totu o origine, totu o mama comună, totu o traditiune si totu o aspiratiune. . . .

Nu ne totu loviti deci cu inventiunea sasului Lud. Roth de daco-romanisti, ci ne lasati se traieu in pace si ne facilitati numirea de cetatiani si romani ai Transilvaniei si ai Austro-Ungariei; ne lasati se ve fimu asemene dupa unu chipu si dupa o asemeneare. Ve desbracati de egoismulu politiciu, care ve va duce la grópa, si, dicundu mea culpa si rogandune de ertare, se ne intindeti man'a de fratieta nu ficta si perfida, ci sincera, punendu totu odata votu, ca nu veti mai comite acele peccate si fara-de-legi ce le ati comis pana acum. . . . Atunci si numai at, ati afilatu in romani pre cei mai buni amici si concetatiani, cari ori unde voru fi cu voi pentru ecsistint'a, neuternarea si fericirea patriei comune.

Pre fundamentulu dreptatei, ecuitatei, liberta-

tei si fratieta adeverate, ve suntemu frati si amici, altcum ve suntemu si vomu fi pana in veci vecilor totu inimici de mórte! . . .

Fia, cá aceste adeverate expresiuni patriotic se afle resunetul dorit in anim'a lui Andrassy si a companionilor sei, si preste securt se lu vedem intorcunduse de pre calea retacita si percuta pana acuma facia cu romanii, si astfelui se vedem constituta solidaritatea si unirea interna inca pana nu a sositu óra a dousprediece! —

In urma se ne permitta concitatianulu Andrassy ai spune spre deslusire, ca scriotorulu acestor orduri nu apartiene la cadrulu acelora, ce tiesu la politica inalta, de aceea s'a incercat a i impartasi aceste desbracanduse de orice afectiune séu focu jociviale, cu tota franchet'a si sinceritatea, si pre langa aceea, fiindu unu copilu alu poporului cei prícepe pulsulu, si i scí descifră simtiemintele gravate pre foitiele animei sale, a i le descoperí in tota originalitatea. . . . Nu scim u déca dlu Andrassy si va dá ostenel'a a luá notitia de acestu cuventu alu nostru si va face intrebuintiare la consolidarea interna si promovarea pacei si fericirei patriei, comune, séu se va superá pentru cutediarela nóstra, si plinu de mania ni o va ascrie de crima de presa si cine scie ce, si ne va tramite in semnu de multumire in Eldoradulu din M. Osiorhei séu in paradisulu din Vatiu — dupa datina. . . . Va face ce va voi, ca-ci tóte i suntu in potere, fiindu atatu poternicu. . . . Vomu vedé! . . . Noi ne amu implinitu sant'a detorintia! . . . Dixi et salvavi animam meam!!! — Publiu.

Gher'l'a 4 Iuniu 1871.

REPORTULU GENERALU

alu societatei literarie-besericesci: „Alexi-Sincaiane“ cu privire la activitatea si administrarea ei, dela Infintiarea acestei societati (9 Novembre 1869) pana in presente (1-a Iuniu 1871 st. n.).

Motto: „Vai nemului romanescu de nu i va da Ddieu invetiatura . . . Destepitate dreptu-acca o iubite némulu-meu si ai minte.“

6. Sineai.

Pre candel ideile secului presente strabatu cá unu firu electricu departatele anghiuri ale globului pamentescu; pre candel generatiunile popórelor diverse se avanta cu mintea agera, scrutandu mistriosele nuantie ale evenimentelor universului:

Junimea romana din institutulu teologicu gherlanu, in midiuloculu atatoru incercari gigantice, inspirata de aceleasi idei sublime si salutarie: emotionata de cuvintele profetice ale nemuritorului croniciu: „Vai nemului romanescu de nu i va da Ddieu invetiatura“; inflacarata la motorulu bardului natiunei: „Unitive in cugetu, unitive in simtiri“; petrunsa de chiamarea i santa a instruirei poporului romanu, de ideile sacre ale inaintarei si progresului, de dorulu ferbinte alu inflorirei si civilisatiunei, si petrunsa in fine de responsabilitatea: „ca preutulu in fruntea poporului romanu trebuie se remana pururea custodele creditiosu alu paladiului relegiositatei si nationalitatei, alu limbei si drepturilor“: anuncia ca -si a precepstu misiunea ce are in acestu seculu alu luminarei; deci spre asi ajunge scopulu seu sublimu, cu totii se coaduna sub standartulu profetului nationalu G. Sincai si a bunului parinte epup Alexi, care va stralucí, va falfai falnicu, cá insasi memori'a acelor, a caroru inscriptiune o porta, ca memori'a acelua, care dupa ce gati Pentateuchulu (cronica) romanilor, putu strigá cu bucurie: „Et tandem post magnas dificultates condidi gentem Romanam!“

Candu vinu din mandatulu societ. „Alexi-Sincaiane“ aini face acestu reportu publicu-generalu, speru, ca pre langa implinirea oficiului meu ce datorescu facia cu acesta soc., voiu da deplina satisfaçtione tuturor on. dd. membrii fundatori si binefacatori, — desfasurandu in decursulu lui momentele de mai mare insemnatate ivite prin siedintele publice, ordinare si extraordinarie a soc., aratandu si reportandu pre securt, dér' catu de taiatu, conformu recerintielor, naturei lucrului si impregiurarilor: — numai acea ce necesarminte e de lipsa pentru interesu publicu, — despre activitatea si progresulu membrilor ordinari, si despre starea actuala a bibliotecii si cassei societatei.

I. Membrii ordinari dela infintiarea acestei soc. pana in presente au tienutu de tóte 58 siedintie, dintre cari 2 publice, 3 extraordinarie. Activitatea desvoltata in decursulu acestor siedintie arata din destulu zelulu inflacaratul membrilor soc.; resultatulu activităei manifestate in decursulu acelui siedintie, afara de dechiamatiuni si alte

discusiuni salutarie, suntu urmatóriile elaborate, parte critisate si publicate in fóia soc., „Stéu'a marei“, parte locate in archiv'a si parte criticande de comisiunea revisoria:

a) *Disertatiuni besericesci, istorice, nationale, novele si alte opuri originale:*

„Misiunea preutului rom. facia cu poporulu“ (diserata la a II siedintia publica); „Acsioane“ (avarulu si resipitoriu); „Lectura varia“ si „Notitie cronicarie de N. F. C. Negruțiu. „Trei genii“ (diserata la siedint'a a II publica); „Disertatiune asupra intrebarei: cu ce dreptu se numescu Daci'a superioara Ungaria, si Transilvania unita cu Ungaria“; „Causale, luptele si efectul luptelor de libertate a romanilor dela anii 1848—49“; „O nótpe in colib'a lui Pintea Vitézulu“ de Andrei Popu. „Beseric'a la romani“ si „Standartulu unui romanu“ novel. de Petru Codeusu. „Devis'a inteligenței romanu“ (diserata la I-a siedintia publica) de Gabriele Mesesianu. „Viéti'a lui Georgiu Sincai“ (diserata la I-a siedintia publica) de Simeone Budisianu. „Meditatiuni despre iubire“ de Ioane Fanea. „Credint'a si mintea“ de Vasile Popu 3-nitu. „Chiamarea preutului in timpulu present“ de Vasile Mihalca. „Acsioane morale“ de Eman. Popu. „Aveamu noi romanii cauza de a fi superbí cu numele nostru“ de Constantin H. Longinu. „Cuvintul catra poporulu romanu“ de Ioane Catone. „Despre educetiunea moderna si urmarile ei“ de Ioane Dose. „Romani activi se fumu“ de Simeone Petricea. „Apostolii, fundatorii credintiei“ de Patricie Lobontiu. „Lips'a cunoștiintelor istorice“ de Vasile Criste. „Castelulu frumosu“ novela de Simeone Filipu. „Necesitatea studiului istoricu“ de Leone Cosbucu.

b) *Poesii: „Primavéra“, „Catra juni“, „Meditandu“, „Place-mi mie“, „Ce i amicii“a, „In singurata“, „In munti“ si „Gelitoriu“ de P. Codeusu. „Catra muse“, „Starea presenta“, „Un'a preambulare“, „Nai'a natiunei“, „Unu visu“, „Imnul ocasionalu“ si „O radia de sperantia“ (dechiamata in siedint'a a II publ.) de Ioane Goronu. „Primavéra“, „Inamoratulu“, „Intalnirea“ si „La o copila“ de Mihai Popu. „In captivitatea unui parinte“ si „Cantecul unui romanasiu“ de unu anonomu. „Patri'a“ de Vasiliu Tataru. „Stéu'a marei“ de Georgiu Pasca. „O alegoria“ de unu anonomu. „Romanulu facia cu sortea sa“ de Vasile Criste. „Poesia popolara“ si „O rogatiune“ de Simeone Filipu. „La ea“ de Andrei Popu. „De candu“ de N. F. C. Negruțiu.*

c) *Traduceri: „Biografi'a autografa a unei butelie“ (P. Cooch), „Scoic'a de mare“ novela creola, „Miere salbateca“, „Afundu sub pamentu“, „Ofertul femeii misere“ de N. I. C. Negruțiu. „Cersitorea“ novela de Mihailu Popu. „Parafuleru“ de P. Cherebetiu. „Despre celea siepte peccate capitale“ de P. Codeusu.*

d) Mai incolo, că toti membrii soc. se fia in activitate continua, in siedint'a XIV—1870 adunarea decide elucrarea unui opus de predici contineatoriu de toate continutele de pe dumineci si serbatori, precum si de celea occasionale de tota ocasiunea si catu de in mare numeru; predicele de pe dumineci — fiinduca acestea au de a se eda mai antaiu — suntu gat'a si numai pucine necorese, er' celealte mare parte suntu prelucrate si transpusse spre revizuire si coregerea comisiunei revisorii constatatòria in estu anu din membrii: Vasile Patcasiu, Vasile Criste, Petru Caba, Emanuele Popu, Mihailu Popu, Leone Cosbucu, Petru Codeusu, Mihailu Moldovanu si Vasile Popu 3-nitu, careia adunarea i votéza multiamit'a sa profunda pentru perseverantia, diligenti'a si tenacitatea, care a desvoltat-o facie cu agendele acestei soc.

Aici amu de a insemná, ca tient'a suprema a soc. e intru acolo, ca pre langa invetimentulu studieloru de obiectivitate, cari ne suntu mai principali, membrii soc. cu opulu cestiunatu se reusiesc in modu catu se va poté mai corespunditoriu, ce speram, ca cu finea anului scolasticu venitoriu va si aparé.

Inainte de ce asiu terminá cu deducerea activitatei membrilor soc. „Alexi-Sincajane“ de pe doi ani, nu potu a nu aminti si despre fóia societatei „Stéu'a marei“, care e redactata de comisiunea rev. si descrisa cu o diligentia rara — in estu anu — de cancelistii editori Teodoru Sabau si Ioane Dorosiu; inse pe tota septeman'a. (Va urmá.)

AUSTRO-UNGARI'A. De candu se amanà diet'a in 11 Iuniu pana pe 14 Sept. a incetatu si

scomotulu politicu in Pest'a. Singur'a frica in aristocracia de pornirile rosiloru seu ale lucratiloru, e totu ce insufla grigia. Afara de corifeii lucratiloru asociati, cari se arrestara adunati in Pest'a si se dedera preste granitia pentru agitare in contra monarhiei se mai arrestara acum alti 70, mai numai din prepusu, ca stau in comunitatea cu societatea internationale europeana, pe care o gonescu a-cronicarie de N. F. C. Negruțiu. „Trei genii“ (diserata la siedint'a a II publica); „Disertatiune asupra intrebarei: cu ce dreptu se numescu Daci'a superioara Ungaria, si Transilvania unita cu Ungaria“; „Causale, luptele si efectul luptelor de libertate a romanilor dela anii 1848—49“; „O nótpe in colib'a lui Pintea Vitézulu“ de Andrei Popu. „Beseric'a la romani“ si „Standartulu unui romanu“ novel. de Petru Codeusu. „Devis'a inteligenței romanu“ (diserata la I-a siedintia publica) de Gabriele Mesesianu. „Viéti'a lui Georgiu Sincai“ (diserata la I-a siedintia publica) de Simeone Budisianu. „Meditatiuni despre iubire“ de Ioane Fanea. „Credint'a si mintea“ de Vasile Popu 3-nitu. „Chiamarea preutului in timpulu present“ de Vasile Mihalca. „Acsioane morale“ de Eman. Popu. „Aveamu noi romanii cauza de a fi superbí cu numele nostru“ de Constantin H. Longinu. „Cuvintul catra poporulu romanu“ de Ioane Catone. „Despre educetiunea moderna si urmarile ei“ de Ioane Dose. „Romani activi se fumu“ de Simeone Petricea. „Apostolii, fundatorii credintiei“ de Patricie Lobontiu. „Lips'a cunoștiintelor istorice“ de Vasile Criste. „Castelulu frumosu“ novela de Simeone Filipu. „Necesitatea studiului istoricu“ de Leone Cosbucu.

Restantele contributiunei in Ungari'a suntu 51,100.000 fl., cari inca se voru scote cu sila.

In Vien'a senatulu a finitul cu bugetulu, care er' mai adauge unu deficitu de 11½ mil., care inse poate sui la 30 si 60 mil., dupa cuprinsul desbaterilor. — Caus'a cehiloru se incercă a se resolva in favórea feudalul-clericale, ca-ce acestia vinu acum la actiune petutindenea. —

Cronica esterna.

ROMANIA. Camer'a primi una petitioane a conservativilor din Iasi subscrisa de 70 posesori, care fu sprijinita de 8 deputati. Petitioanea cere modificarea constitutiunei, ca e pre strimta pentru boieri si pre larga pentru poporu. „Wanderer“ scri, ca s'a formatu in Romani'a unu regim natiionale cu manifestu la lupta pentru libertate, spre care scopu facu colecte. —

Desbaterea in camer'a Romaniei asupra actelor Italiei.

D. G. Brateanu: Dloru deputati, nu amu avutu onore se facu parte din camer'a precedenta. Déca in multe lucruri asi fi pututu fi de acordu si in altele in diversitate de opiniuni cu acea adunare, de securu, ca cu ocasiunea adresei facute camerei si natiunei italiane, m'asi fi asociatu pe deplin la votulu adunarei precedente; pentru acea adresa a fostu o manifestare de sympathia catra o natiune sorore, manifestare facuta cu atata efusione.

De aceea dloru, vinu a esprima acum adesiunea mea la acelui patrioticu votu si credu, dupa cum o spune chiaru adres'a camerei Italiei, ca espreiunea gratitudinei si afectiunei nostre catra Itali'a, nu este o expresiune sterile, ci unu sentimentu viu si nestramutatu alu natiunei romane catra sororea sa.

Amu asistat dloru, la discutiunile senatului italiano, in cestiunea transferarei capitalei la Rom'a. Credeti-me, ca adres'a ce ne a facutu Itali'a n'a fostu o adresa de curtenire, ci a fostu o expresiune intima a sentimentelor de cea mai caldúrosa sympathia a representantilor natiunei italiane. Unu eminentu senatoru, d. de Villamarina, a facutu unu discursu intregu in favórea nostra si a reusintiei nostre catra destinate splendide, punendu in noi tota sperantia si increderea, ca vomu ajunge in curendu pe natiunile cele mai inaintate si mai civilizate ale Europei.

De alta parte, adres'a camerei romane a facutu si asupra poporului italiano o mare impresiune, ca-ci a servit de argumentu a aratá, ca toate natiunile sympathiseaza cu natiunea italiana. Noi amu fostu cei d'antai initiatori ai acestei idei, pe candu republicanii din Francia erau mai in resverba. . . .

D. Vernescu: Se mai facem o adresa?

D. G. Brateanu: Adresa nu se mai poate

face, déra credu, ca trebuie si din partea acestei cameri, se se esprime sympathie pentru Itali'a. . . .

Voci: Amu esprimatu. (?)

D. G. Brateanu: Sciu; déra amu citit in unele diurnale piemontese, ca adunarea actuala a-vendu unu caracteru mai pucinu liberalu nu ar' fi avendu aceleasi sympathie pentru Itali'a . . . (protestari energice). Departe de mine, dloru, ide'a de a dice eu un'a cá acésta. Din contra, eu suntu intimu convinsu, ca adunarea actuala nu poate avea pentru Itali'a decatu aceleasi sentiente ce a avutu si adunarea trecuta, ce are tiér'a intréga; cu toate acestea credu, ca o noua manifestatiune ce amu face astazi nu poate se produca decatu unu efectu favorabilu.

D. generalu I. Florescu ministru de resbelu: Déca o perfecta comunitate de idei intre guvern si reprezentantii este cea mai mare fericire a unei tieri, acésta suntu fericie a constatá in modulu celu mai evidentu in cestiunea de facia, unde acésta comunitate de idei este cea mai completa. (Numeróse aplause.)

Suntu, dloru, cirsumstantie unde se poate dice, ca o camera se continue. Déca o camera a avutu fericit'a idea de a felicitá natiunea italiana, nu suntem noi camer'a de astazi, care se nu primim acésta felicitare. Ati vediutu ce a respunsu camer'a italiana la adres'a camerei romane, si ati vediutu, cum s'a primitu de camer'a actuala acestu respunsu. Guvernul considera cestiunea cá terminata, si mi se pare, ca orice discutiune mai multu, ar' slabii manifestarea reciproca ce s'a urmatu intre noi si camer'a italiana (applause prelungite).

D. G. Vernescu: Amu cerutu cuventulu ca se propunu a trece la ordinea dilei. Nu de astazi, nu de eri sentimentele nostre pentru Itali'a suntu cunoscute. Nu incapte aici cestiune de partit. Totu tiér'a are aceleasi sentimente pentru Itali'a (applause). Acésta este de multu cunoscutu, (applause prelungite).

D. presedinte: Biroulul cere autorisatiunea dvóstra cá in adres'a, prin care va adesa receptiunea acestor acte se comunică totu deodata si modulu calduros, cu care s'a primitu in adunare, citirea acestor două adrese (applause).

Acum, la ordinea dilei avem alegerea comisiunei bugetare.

Atatu e totu focul de paiele nationale ale acestei camere. —

In FRANCI'A esira vr'o 46 deputati bonapartisti la lumin'a luptei in adunarea nationale, care totu amana a defige form'a regimului. Inca totu nu mai incéta omorurile clandestine a celoru prepusi de comunisti! —

In ITALIA se primi in parlamentu proiectulu reorganisarei armatei cu 161 in contra la 55 voturi. — Pap'a, dupa „Gazetta d'Italia“, a denumitul printro bula succesoru siesi pe cardinalulu Patrizi, cá in casu de móre se remana conclava de prisosu. — Adiutantulu Regelui Bertole-Viale gratulă Papei la iubileul prin card. Antonelli, ceea ce Papa o primi bine.

Corpul diplomaticu se stramuta la Rom'a, chiaru si internunciatur'a Franciei, cá la 1 Iuliu se se afle in capitalea vechia, unde pe 21 se va deschide parlamentulu in Capitoliu! —

In Constantinopole, focul celu infricosat, care mistui mai eri 170 edificia, l'a pusu mana rea cu carpe muiate in petroleu. —

Cursurile

la bursa in 23 Iuniu 1871 stá asia:

Galbini imperatesci	—	—	5 fl. 88½ cr. v. a.
Napoleoni	—	—	9 " 85½ "
Augsburg	—	—	121 " 75 "
Londonu	—	—	124 " "
Imprumutulu nationalu	—	59 " 50 "	" "
Obligatiile metalice vechi de 5%	69	10	" "
Obligatiile rurale ungare	80	—	" "
" temesiane	78	—	" "
" transilvane	76	25	" "
" croato-slav.	85	75	" "
Actiunile bancii	—	780	" "
creditalui	—	291	10 "